

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Psalm 36

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

den errettet von dem / der
im zu stark ist / vnd den
elenden vnd armen von
seinen räubern. Es retteten 1
sie viele zeugen auff / die sel-
hen mich / des ich nit schul-
dig bin. Sie thun mir ar- 12
ges vñ gutschid in herz-
leid zu bringen. Ich aber 13
wen sie frant waren / sog
einen sack an / thät mir
wehe mit hasten vnd betet
von herzen stets. Ich hielet 14
mich / als were es mein
freund vnd bruder / Ich
gieng traurig / bis einer
der leide trugt über seiner
mutter. Sie aber frewenn sich 15
über meinem schaden vnd
rotten sich es rotten sich
die hindende wider mich /
ohn meine schuld sie reis-
sen vnd hören nicht auff.
Mit denen die da heulein 16
vnd spotten vmb des
bauds willen / beissen sie
ihre zeene zusammen über
mich. Herr wie lange wil 17
zu jüchen s Errette doch
meine Seele auf ihrem ges-
kümmel / Vnd meine eis-
ame von den Jungen zö-
wen. Ich will dir danken in 18
der großen Gemeine. Vnd
unter viel voldts will ich
dich rühmen. Läßt sich nicht 19
über mich frewenn / die mir
vnbülich Feind sind / Noch
mit den augen spotten / die
mich ohn vrslach Hassan.
Denn sie trachten Schaden 20
zu thun / vnd süden fal-
sche faden wider die filien
im lande. Vnd sperrenz 21
ihr maul weit auf Wider-
nid vnd spreben: Das da 22
das lehen wir gerne. Herr/
du schest/Schweige nicht/

Herr sey nicht ferne von
23 mir Erwecke dich vnd was-
de auf zu meiner Sache
mein Gott vnd h E A I
Herr mein Gott / Nicht
mich nach deiner gerechtig-
keit / das sie sich über mich
25 nicht frewenn. Läßt sie nicht
sagen in ihrem herzen: Da-
da das wölkten wir. Läßt sie
nicht sagen: Wir haben
26 ihnen verloren. Sie mög-
sen sich Schaden vnd in
schänden Werden alle die
sich meines vberls freuen
sie müssen mit schaden und
scham gekleidet werden da
sich wider mich rühmen.
Rühmen vnd freuen mög-
sen sich/ die mir gonnend
ich redt behalte / vnd im-
mer sagen: Der Herr mög-
hod geklopft seynz der seinen
28 Knecht wöl vil. Und mein
zunge soll reden von der
ner Gerechtigkeit. Vnd
dich täglcr preisen.
Psalm. 16. Gebett wider sile
sche Lehrer, vnd trost von
Gottes gute.
Ein psalm Davids / das
Herr Knecta / vor
zulingen.
Sie ist von grund meines
herzen von der Gott-
losen Wesen gesprochen
dass keine Gottes furdt bei-
men ist. Sie schmützen sich
unter einander selbst / dass
sie ihre böse sade förderen
vnd andere verunglimpfen.
Alle ihre lehre ist falsch
vnd erlogen / sie lassen sich
auch nicht weisen / das sie
gues thäten. Sonder sie
trachten auf ihrem Lager
nach Schaden / vnd stehen
fesk

Er ist nicht
 der Erbteil eines
 auf zu einem Herrn
 der deine gute reiche so
 weit der Himmel ist / vnd
 dein Wertheit so weit die
 wolken gehen. Deine Ge-
 rechtigkeit schet wie die
 Erde frisch
 wie grose tiefe / Herr du
 bist hinfestende menschen vnd
 bist lagn / & wie. Wie ihm ist deine
 verfolgung
 gottes/Gott das menschen-
 kinder unter den schwaben
 handt/Handt deiner Flügel trawen. Sie
 sind namen zu werden runder von den
 reiden gätern deines ha-
 uses/vnd du trändest sie mit
 dir als woluist als mit einer Strom.
 Abenam ist Denk bei dir ist die leben.
 ist so ein wundre
 Dige quelle/vnd in deinem
 in recht heiligt
 mer segnen für
 bedeckung ist
 Künftig ist zil die
 jungen sich reden
 der Erbteil eines
 die Erbteil eines
 Psalms. 5. Es ist
 schre Lieder
 Gotts ist
 Ein gutes Lied
 Herrs Kinder
 Psalms.
 E Sicht von gut
 lichen Tieren
 die frischen
 man ist. Sie
 unter einander
 sie die böse fü-
 gaben herunter
 Alte aber leb
 und eltern
 und nie zeit
 5 gutes thun. Da
 treten auf
 und Götter
 zu

est auf dem besten wege /
 vnd schauen kein arges.
 6 Herr deine gute reiche so
 weit der Himmel ist / vnd
 dein Wertheit so weit die
 wolken gehen. Deine Ge-
 rechtigkeit schet wie die
 Erde frisch
 wie grose tiefe / Herr du
 bist hinfestende menschen vnd
 bist lagn / & wie. Wie ihm ist deine
 verfolgung
 gottes/Gott das menschen-
 kinder unter den schwaben
 handt/Handt deiner Flügel trawen. Sie
 sind namen zu werden runder von den
 reiden gätern deines ha-
 uses/vnd du trändest sie mit
 dir als woluist als mit einer Strom.
 Abenam ist Denk bei dir ist die leben.
 ist so ein wundre
 Dige quelle/vnd in deinem
 in recht heiligt
 mer segnen für
 bedeckung ist
 Künftig ist zil die
 jungen sich reden
 der Erbteil eines
 die Erbteil eines
 Psalms. 5. Es ist
 schre Lieder
 Gotts ist
 Ein gutes Lied
 Herrs Kinder
 Psalms.
 E Sicht von gut
 lichen Tieren
 die frischen
 man ist. Sie
 unter einander
 sie die böse fü-
 gaben herunter
 Alte aber leb
 und eltern
 und nie zeit
 5 gutes thun. Da
 treten auf
 und Götter
 zu

der wird dir geben /
 dein Herz wündset. Be-
 fehl dem H E R R N der
 ne wege / Vnd Hoffe
 auf ihn / Er wird wok
 machen. Und wird deine
 Gerechtigkeit herfürbrin-
 gen / Wie das siech vnd
 dein recht wie den Mittag.
 Ged stille dem H E R R N
 vnd warke auf ihn / Gra-
 zurne dich nicht über dens
 dem sein mutwillig glück-
 lich fortgehet. Stehe ab
 vom zorn / Und las den
 grimm verkrne dich nicht/
 da du auch viele thust. Denn
 die bölenwerden außgerot-
 tet / Die aber des H E R R N
 harren / werden das
 Land erben. Es ist noch umb
 ein kleines / so ist der gött-
 lose niemer/vñ wen du nach
 seiner sterre schenwirst/wird
 1. 1. er wog sein. Wer die eltern
 werden das land erben
 und lust haben in grossem
 2. Frieden Der gottlose drewe
 dem Gerechten vnd seine
 Brüder zusammen vber ihne.
 3. Aber der H E R R labet
 sein / Denn er sihet das
 4. seiu tag kommt : Die gott-
 losen ziehen das Schwert
 auf sich vnd spannen ih-
 ren Bogen / das sie feilen
 den elenden vnd armen vnd
 5. schlächten die frommen. V-
 ber ihr Schwerte wird inn
 ihr Herz gehet / Und ihr
 2. 1. 6. Bogen wird zubrechen. Das
 wenige das ein Gerechter
 hat ist besser denn das grosse
 3. 1. 7. Gut vieler Gottlosen. Denn
 der gottlose arm wird zu-
 brechen aber der Herr ent-
 hält die Gerechte. Der Herr
 kennt die tage der frome
 MELCH